



DEUTSCH

BENUTZERHANDBUCH

PRODUKTINFORMATIONEN

Diese ultra-helle WASSERDICHTE LED-Lampe ist ein ideales Zubehör für alle Taucher und Outdoor-Sportler. Unter Wasser, an Land oder in einem schlecht beleuchteten Raum kann das LGT100 für genügend Licht sorgen. Der breite Abstrahlwinkel hilft Ihnen, großartige Bilder und Videos aufzunehmen, selbst bis zu 40 m Wassertiefe und ohne Blitzlicht. Es stehen 3 verschiedene Beleuchtungs-Modi zur Verfügung, die sich in Helligkeit und Leuchtverhalten unterscheiden (Stark, Weich, Blinkend). Die Lampe wird über USB aufgeladen und von einem einzigen Akku mit genügend Leistung versorgt, um eine ganze Stunde lang in Betrieb zu bleiben. Kompatibel mit dem GOPRO Montagesystem.

LIEFERUMFANG

1. Wasserdichte LED-Lampe
2. Lithium-Akku
3. USB-Kabel
4. Schnallenhalterung & Rändelschraube
5. Handbuch

SICHERHEITSHINWEISE

Die Gummidichtung, die das Lampengehäuse auskleidet, bildet eine wasserdichte Barriere für nasse Umgebungen und Unterwassersituationen. Sie müssen die Gummidichtung des Lampengehäuses sauber halten. Ein einzelnes Haar oder Sandkorn kann zu einem Leck führen. Nach jedem Einsatz in Salzwasser müssen Sie die Außenseite des Gehäuses mit nicht salzigem Wasser spülen. Wenn Sie dies nicht tun, kann es zu Korrosion des Scharnierstiftes, Salzbildung in der Dichtung und damit zu einer Undichtigkeit kommen. Um die Dichtung zu reinigen, spülen Sie sie mit frischem Wasser ab und schütteln Sie sie trocken (das Trocknen mit einem Tuch kann dazu führen, dass Fusseln entstehen und die Dichtung kompromittieren). Montieren Sie sie wieder in die Nuten auf der Rückseite des Gehäuses.

1. Benutzen Sie die Lampe nicht falls ein Risiko der Überspannung besteht.
2. Es ist normal dass sich die Vorrichtung bei Benutzung aufheizt.
3. Stoßen Sie während des Transports und der Installation nicht gegen andere Gegenstände, da sonst Verformungen der Blende und Schäden an der Lampe auftreten können.
4. Blicken Sie bei Betrieb nicht mit bloßem Auge in die Glühbirne.
5. Halten Sie das Licht von Alkohol, Benzin, Lösungsmitteln und anderen entzündlichen Substanzen fern.
6. Benutzen Sie ein weiches trockenes Tuch um die Lampe zu reinigen. Bei starker Verschmutzung können Sie herkömmliche Reinigungsmittel verwenden und anschließend die Lampe mit einem weichen Tuch trocknen.
7. Halten Sie die Lampe aus der Reichweite von Kindern entfernt.
8. Vermeiden Sie Überspannung.
9. Öffnen Sie die Lampe nicht. Bei Berührung der inneren Teile besteht Verletzungsgefahr. Bei Störungen sollte das Gerät nur von Fachleuten repariert werden.
10. Beachten Sie die oben genannten Sicherheitshinweise um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Anweisungen oben, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.

	LGT100
Ausgangsleistung	3W
Leuchtmittel	3 Stk. 1W SMD LED
Farbtemperatur	5600K
Lichtstrom	360LM
Batteriekapazität	1000mAh
Dauergebrauchszeit	1h volle+1h halbe kap.
Ladespannung	DC5V
Maße	73 x 47 x 40 mm

ENGLISH

USER MANUAL

PRODUCT INFORMATION

This ultra-bright WATERPROOF LED lamp is an ideal accessory for any divers and outdoor sport lovers. Whether you are underwater, on land or in a poorly-lit room, the LGT100 can provide enough fill light. The wide beam angle will assist you to take great pictures and video even up to 40m depth underwater, or any rayless places. It also has 3 modes to adjust the light brightness and behavior (Strong, Soft, Blinking). The lamp is charged via USB and is powered by a single battery with enough power to light your way for a whole hour. Compatible with GOPRO mounting system.

CONTENTS

1. Waterproof LED lamp
2. Lithium battery
3. USB cable
4. Buckle mount & thumbscrew
5. Manual

WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

Preventing water leak to the LED lamp:

The rubber seal that lines the lamp housing forms a waterproof barrier for wet and underwater situations. You must keep the rubber seal of the lamp housing clean. A single hair or grain of sand can cause a leak. After every use in salt water, you need to rinse the outside of the housing with non-salt water. Not doing this can eventually cause corrosion of the hinge pin and salt build-up in seal, which can cause a leak. To clean the seal, rinse it in fresh water and shake it dry (drying with a cloth can cause lint to compromise the seal). Re-install it into the grooves in the backdoor of the housing.

1. Do not use the lamp in case of over-voltage risk.
2. It is normal that the fixture will become a little hot when the lamp is on.
3. During transportation and installation process, please do not hit against other objects, else it may cause deformation to the lamp shade and damage the light.
4. When on, do not look directly at the light bulb with the naked eye.
5. Do not place the light near alcohol, gasoline, or any other flammable or volatile solvents.
6. Use a soft dry cloth to clean the light. You can use some neutral detergent to remove heavier dirt, and then dry with a soft cloth.
7. Keep the light out of reach from children.
8. Do not use when over-current.
9. Do not disassemble the lamp. Touching the product's internal parts could result in injury. In case of malfunction, the product should be repaired by a qualified technician.
10. Please observe all the safety instructions above to avoid risk of injury.

	LGT100
Output power	3W
Lamp beads	3 PCs 1W SMD LED
Color temp.	5600K
Luminous Flux	360LM
Battery capacity	1000mAh
Cont. use time	1h full+1h half capacity
Charging voltage	DC5V
Size	73 x 47 x 40 mm

FRANÇAIS

MANUEL UTILISATEUR

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Cette lampe LED imperméable à l'eau ultra brillante est un accessoire idéal pour les plongeurs et les amateurs de sports de plein air. Que vous soyez sous l'eau, sur terre ou dans une pièce mal éclairée, le LGT100 peut fournir suffisamment de lumière de remplissage. Le grand angle de faisceau vous aidera à prendre de superbes photos et vidéos jusqu'à 40m de profondeur sous l'eau, ou n'importe quel type de rayless endroits. Il dispose également de 3 modes pour régler la luminosité et comportement (fort, doux, clignotant). La lampe est chargée via USB et est alimentée par une seule batterie assez puissante pour éclairer votre chemin pendant une heure entière. Compatible avec le système de montage GOPRO.

SOMMAIRE

1. Lampe LED étanche à l'eau
2. Batterie au lithium
3. câble USB
4. Fixation par boucle et vis à oreilles
5. Manuel

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le joint en caoutchouc qui tapisse le boîtier de la lampe forme une barrière étanche à l'eau pour les lampes mouillées et les lampes à incandescence les situations sous-marines. Le joint en caoutchouc du boîtier de la lampe doit rester propre. Un seul cheveu ou grain de sable peut causer une fuite. Après chaque utilisation dans de l'eau salée, vous devez rincer l'extérieur du boîtier avec de l'eau non salée. Ne pas le faire peut

peut éventuellement entraîner la corrosion de l'axe de charnière et l'accumulation de sel dans le joint d'étanchéité, ce qui peut causer une fuite. Pour nettoyer le joint, rincez-le à l'eau douce et secouez-le pour le sécher (le séchage à l'aide d'un chiffon peut provoquer la formation de peluches).

compromettre l'étanchéité). Réinstallez-le dans les rainures de la porte arrière du boîtier.

1. N'utilisez pas la lampe en cas de sur-risque de tension.
2. Il est normal que le projecteur devienne un peu chaud lorsque la lampe est allumée.
3. Pendant le transport et l'installation, ne frappez pas contre d'autres objets, car cela pourrait déformer l'abat-jour et endommager la lampe.
4. Une fois allumé, ne regardez pas directement l'ampoule à l'œil nu.
5. Ne placez pas la lampe à proximité de l'alcool, de l'essence ou tout autre solvant inflammable ou volatil.
6. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la lampe. Vous pouvez utiliser un détergent neutre pour
- enlever les saletés plus lourdes, puis séchez-les avec un chiffon doux.

7. Garder la lumière hors de portée des enfants.
8. Ne pas utiliser en cas de surintensité.
9. Ne démontez pas la lampe. Toucher les pièces internes du produit peut entraîner des blessures. En cas de dysfonctionnement, l'appareil doit être réparé par un technicien qualifié.
10. Respectez toutes les consignes de sécurité instructions ci-dessus pour éviter tout risque de blessure.

	LGT100
rendement	3W
sources lumineuses	3x 1W SMD LED
température de couleur	5600K
flux de lumière	360LM
capacité de batterie	1000mAh
durée d'utilisation	1h pleine + 1h demi cap.
tension de charge	DC5V
dimensions	73 x 47 x 40 mm

ESPAÑOL

MANUAL DEL USUARIO

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Esta lámpara LED WATERPROOF ultrabrilante es un accesorio ideal para todos los buceadores y amantes de los deportes al aire libre. Ya sea bajo el agua, en tierra o en una habitación mal iluminada, el LGT100 puede proporcionar suficiente luz de relleno. El ángulo de haz ancho le ayudará a tomar grandes fotografías y video incluso hasta 40m de profundidad bajo el agua, o cualquier lugar oscuro. También tiene 3 modos de intensidad de la luz diferentes (fuerte, suave, parpadeante). La lámpara se carga a través de USB y es alimentada por una sola batería con suficiente energía para iluminar durante una hora entera. Compatible con el sistema de montaje GOPRO.

ÍNDICE

1. Lámpara LED resistente al agua
2. Batería de litio
3. Cable USB
4. Montaje con hebilla y tornillo de mariposa
5. Manual

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Prevención de entrada de agua en la lámpara LED:

La junta de goma que recubre la carcasa de la lámpara forma una barrera impermeable para las superficies húmedas y bajo el agua. Debe mantener limpia la junta de goma de la carcasa de la lámpara. Un solo pelo o grano de arena puede causar la entrada de agua. Después de cada uso en agua salada, es necesario enjuagar el exterior de la carcasa con agua no salada. No hacer esto puede eventualmente causar corrosión en el perno de la bisagra y acumulación de sal en el sellado, lo cual puede causar la entrada de agua o humedad. Para limpiar la junta, enjuáguela con agua fresca y agítela hasta que se seque (Secar con un paño puede causar la formación de pelusa comprometiendo el sellado). Vuelva a instalarlo en las ranuras de la puerta trasera de la carcasa.

1. No utilice la lámpara si existe riesgo de sobretensión.
2. Es normal que el dispositivo se caliente durante el uso.
3. No golpear la lámpara durante el transporte

y la instalación.
De lo contrario puede ocurrir la carcasa se deforme y comprometa la estanqueidad de la lámpara.
4. No mire fijamente a la bombilla durante su funcionamiento.

5. Mantenga la luz lejos del alcohol, gasolina, solventes y otras sustancias inflamables.
6. Use un paño suave y seco para limpiar la lámpara. Si está muy sucio, puede usar agentes de limpieza convencionales y luego seque la lámpara con un paño suave.
7. Mantenga la lámpara fuera del alcance de los niños.
8. Evitar sobretensiones.
9. No abra la lámpara. Al tocar las partes internas es Puede haber riesgo de lesiones. En caso de mal funcionamiento, el dispositivo solo debe ser reparado por especialistas.
10. Presta atención a lo anterior para evitar lesiones.

	LGT100
Potencia de salida	3W
Led de la lámpara	3x 1W SMD LED
Temperatura de color	5600K
Flujo luminoso	360LM
Capacidad de la batería	1000mAh
Duración de la batería	1h 100% + 1h 50%
Tensión de carga	DC5V
Tamaño	73 x 47 x 40 mm

ITALIANO

MANUALE UTENTE

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Questa lampada a LED WATERPROOF ultra-luminosa è un accessorio ideale per tutti i subacquei e gli amanti dello sport all'aria aperta. Che tu sia sott'acqua, a terra o in ambienti poco illuminati, l'LGT100 è in grado di fornire sufficiente illuminazione. L'ampio angolo del fascio di luce vi aiuterà a scattare foto e video anche fino a 40 metri di profondità sott'acqua o qualsiasi tipo di altri posti. Ha anche 3 modalità per regolare la luce, la luminosità e la modalità (piano, forte, lampeggiante). La lampada viene caricata via USB ed è alimentata da una singola batteria con una potenza sufficiente per illuminare la strada per un'ora intera. Compatibile con il sistema di montaggio GOPRO.

CONTENUTI

1. Lampada a LED impermeabile
2. Batterie al litio
3. Cavo USB
4. Fissaggio con fibbia e vite a testa zigrinata
5. Manuale

STRUZIONI DI SICUREZZA

Impedire l'entrata d'acqua nella lampada a LED:

La guarnizione in gomma che riveste l'involucro della lampada forma una barriera impermeabile per il bagnato e sotto l'acqua. È necessario mantenere pulita la guarnizione in gomma dell'alloggiamento della lampada. Un singolo capello o un granello di sabbia può causare una perdita. Dopo ogni utilizzo in acqua salata, è necessario risciacquare l'esterno dell'alloggiamento con acqua dolce. Se questo non viene effettuato, si causa la corrosione del perno della cerniera e l'accumulo di sale nella guarnizione, che può provocare una perdita. Per pulire la guarnizione, bisogna sciacquarla

in acqua dolce e scuotere la secca (l'asciugatura con un panno può causare la formazione di lanugine compromettere la guarnizione). Rimontare la guarnizione nelle scanalature dello sportello posteriore dell'alloggiamento.

1. Non utilizzare la lampada in caso di sovraccarico di tensione.
2. È normale che l'apparecchio diventi un po' caldo quando la lampada è accesa.
3. Durante il trasporto e il processo di installazione, si prega di non sbatterla contro altri oggetti, altrimenti può causare deformazioni al paralume e danneggiare la luce.
4. Quando è accesa, non guardare direttamente la lampadina ad occhio nudo.
5. Non collocare la luce vicino all'alcool, benzina, o qualsiasi altro solvente infiammabile.
6. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la luce. È possibile utilizzare un detergente neutro per rimuovere lo sporco più pesante, quindi asciugare con un panno morbido.
7. Tenere la luce fuori dalla portata dei bambini.
8. Non utilizzare in caso di sovraccorrente.
9. Non smontare la lampada. Toccare le parti interne del prodotto potrebbe causare lesioni. In caso di malfunzionamento, il prodotto deve essere riparato da un tecnico qualificato.
10. Osservare tutte le misure di sicurezza di cui sopra per evitare il rischio di lesioni.

	LGT100
Potenza di uscita	3W
Perle di lampada	3x 1W SMD LED
Temperatura colore	5600K
Flusso luminoso	360LM
Capacità della batteria	1000mAh
Tempo di utilizzo	1h 100% + 1h 50% capacità
Tensione di carica	DC5V
Dimensioni	73 x 47 x 40 mm

JĘZYK POLSKI

INSTRUKCJA

INFORMACJE O PRODUKCIE

Ta superjasna LED WATERPROOF Lampa to idealne wyposażenie dla nurków i miłośników sportów outdoorowych. Czy jesteś pod wodą, na lądzie czy w słabo naświetlonym pomieszczeniu, LGT100 jest w stanie zapewnić Tobie i otoczeniu wystarczającą ilość światła dla pełnego oświetlenia. Szeroki kąt wiązki pomoże Ci zrobić świetne zdjęcia oraz nagrania wideo na głębokości nawet 40 metrów pod wodą oraz w miejscach o słabym naświetleniu. Lampa posiada również 3 tryby jasności oraz natężenia (silnego, miękkiego i pulsacyjnego). Lampa jest ładowana poprzez kabel/port USB i zasilana pojedynczą baterią o mocy wystarczającej do ciągłego oświetlenia drogi przez około godzinę. Kompatybilna z systemem montażowym GOPRO.

Zakres dostawy

1. Wodooodporna lampa LED
2. Bateria litowa
3. Kabel USB
4. Uchwyty klamry i śrubka kciukowa
5. Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Zapobieganie przedostawaniu się wody do lampy LED:

Gumowa uszczelka, która łączy obudowę lampy, tworzy wodoszczelną barierę w miejscach wilgotnych oraz pod wodą.

Gumową uszczelkę obudowy lampy należy chronić przed zabrudzeniami. Pojedynczy włos lub ziarno piasku może spowodować nieszczelność. Po każdym użyciu w słonej wodzie należy spłukać zewnętrzną część obudowy wodą bez zawartości soli. Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować korozję sworznia zawiasu i osadzanie się soli w uszczelnieniu, co z kolei może spowodować nieszczelność. Aby oczyścić uszczelnienie należy przepłukać je w wodzie bieżącej i wytrzeć do sucha (wycieranie szmatką może spowodować wznowieniu się strzępek, które osadzając się na zewnątrz, naruszą wodoszczelność lampy). Ponownie zamontować w rowkach w tylnych drzwiach obudowy.

1. Nie należy używać lampy w przypadku nadmiernego obciążenia oraz ryzyka zbyt wysokiego napięcia
2. Nagrzewanie się lampy podczas użytkowania jest zjawiskiem normalnym.
3. Podczas transportu i montażu nie należy uderzać w inne przedmioty, w przeciwnym razie może spowodować odkształcenie się klosza lub samej lampy.
4. Podczas włączonej lampie nie patrzyć się bezpośrednio gołym okiem na żarówkę.
5. Nie należy umieszczać światła w pobliżu alkoholu, rozpuszczalników, benzyny lub innych łatwopalnych substancji.
6. Do czyszczenia Lampy należy używać miękkiej, suchej szmatki. Można użyć neutralnego detergentu, aby usunąć cięższy brud, a następnie wysuszyć miękką szmatką.
7. Przechowywać lampę z dala od dzieci
8. Nie używać w przypadku wysokiego napięcia prądu.
9. Nie otwierać lampy. Dotknietie wewnętrznych części produktu może spowodować obrażenia ciała. W przypadku awarii, produkt powinien zostać naprawiony przez osobę u pozwoloną i wykwalifikowaną.
10. W celu uniknięcia ryzyka obrażeń ciała, należy przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa.

	LGT100
Moc wyjściowa	3W
Koraliki do lamp	3x 1W SMD LED
Temperatura barwna	5600K
Strumień świetlny	360LM
Pojemność baterii	1000mAh
Czas użytkowania kont.	1h 100% + 1h 50% wydajność
Napięcie ładowania	DC5V
Rozmiar	73 x 47 x 40 mm

NEDERLANDS

GEBRUIKERSHANDLEIDING

PRODUCTINFORMATIE

Deze ultra-heldere WATERPROOF LED-lamp is een ideaal accessoire voor alle duikers en outdoor sportliefhebbers. Of u nu onder water, op het land of in een slecht verlichte ruimte bent, de LGT100 geeft voldoende licht. De brede stralingshoek zal u helpen om geweldige foto's en video's te maken, zelfs tot 40m diepte onder water en zonder flitslicht. Hij heeft ook 3 modi om het licht aan te passen (sterk, zacht, zacht, knipperend). De lamp wordt opgeladen via USB en wordt gevoed door één enkele batterij met voldoende vermogen om een heel uur lang te verlichten. Compatibel met het GOPRO-montagesysteem.

AANDACHTSPUNTEN

1. Waterdichte LED-lamp
2. Lithiumbatterij
3. USB-kabel
4. Gespbevestiging & duimschroef
5. Handleiding

WAARSCHUWINGEN & VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voorkomen van waterlekage naar de LED-lamp:

De rubberen afdichting die de lampbehuizing van de lamp bedekt, vormt een waterdichte barrière voor vochtige en situaties onder water. U moet de rubberen afdichting van het lamphuis schoonhouden. Een enkele haar of zandkorrel kan een lek veroorzaken. Na elk gebruik in zout water moet u de buitenkant van de behuizing met niet-zout water uitspoelen. Als u dit niet doet, kan dit uiteindelijk corrosie van de scharnierpen en zoutophoping in de afdichting veroorzaken, die een lekkage kan veroorzaken. Om de afdichting schoon te maken, spoelt u deze uit met vers water en schudt u hem droog (drogen met een doek kan leiden tot pluisvorming en daardoor de dichting beïnvloeden). Monteer het weer in de gleuf op de achterkant van de behuizing.

1. Gebruik de lamp niet in geval van overbelasting vanwege spanningsrisico.
2. Het is normaal dat het armatuur een beetje warm wordt wanneer de lamp aanstaat.
3. Tijdens het transport en het installatieproces gelieve geen andere voorwerpen aanraken, anders kan dit tot misvorming van de lampschaduw veroorzaken en het licht beschadigen.
4. Bekijk de lamp niet direct met het naakte oog.
5. Plaats het licht niet in de buurt van alcohol, benzine of andere ontvlambare of vluchige oplosmiddelen.
6. Gebruik een zachte droge doek om de lamp schoon te maken. U kunt een neutraal reinigingsmiddel gebruiken om zwaarder vuil te verwijderen. Droog het vervolgens af met een zachte doek.
7. Houd het licht buiten bereik van kinderen.
8. Niet gebruiken bij overstroming.
9. Demonteer de lamp niet. Het aanraken van de interne onderdelen van het product kan leiden tot verwondingen. In het geval van een defect, moet het product worden gerepareerd door een gekwalificeerd technicus.
10. Neem alle veiligheidsmaatregelen en bovenstaande instructies in acht om het risico op letsel te voorkomen.

	LGT100
Uitgangsvermogen	3W
Lamp kralen	3x 1W SMD LED
Kleurtemp.	5600K
Lichtstroom	360LM
Batterijcapaciteit	1000mAh
Cont. gebruiksduur	1 uur 100% + 1 uur 50% hoedanigheid
Oplaadspanning	DC5V
Grootte	73 x 47 x 40 mm



Konfirmitätserklärung
Declaration of Conformity
Déclaration de conformité
Conformiteitsverklaring
Deklaracja zgodności
Declaración de conformidad
Dichiarazione di conformità

https://service.innovamaxx.de/lgt100_conformity

YouTube



https://service.innovamaxx.de/lgt100_video

SPORTSTECH

Distributed by:
InnovaMaxx GmbH
Potsdamer Platz 11
10785 Berlin, Germany

LGT100 LED Lamp
Made in China

